

Like FATHER, Like SON
有其父必有其子



Like Father, Like Son 有其父必有其子



Like Father, Like Son 有其父必有其子

Father 父

GOD



Son 子

Jesus Healed the Crippled Man

耶稣治好了那个病人

Get up, take your bed, and walk!
起来, 拿你的褥子走吧!



Dobbed in to the Authorities

被举报给当局

The one who healed me is Jesus!
使我痊愈的就是耶稣!



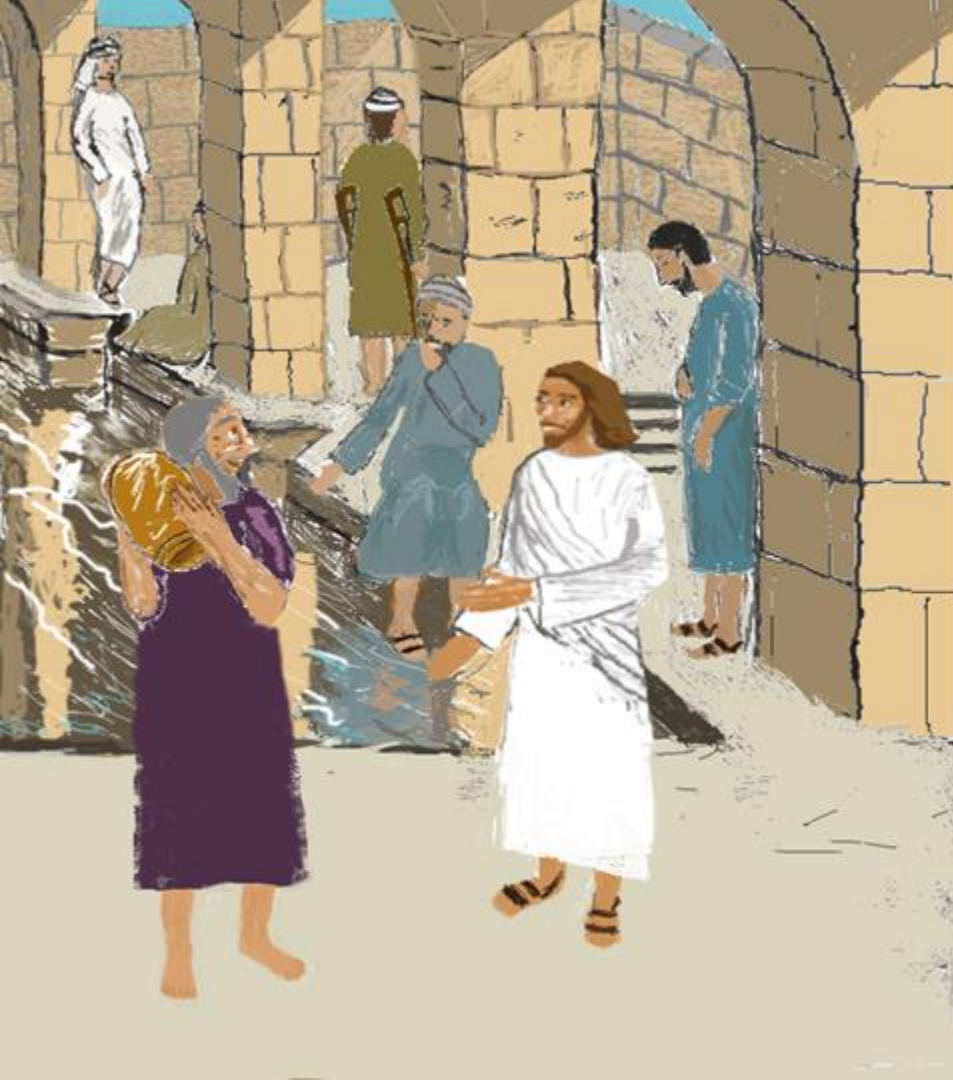
Jesus Was Persecuted 耶穌被逼破了



No Healthcare on the Sabbath

在安息日不可看医生





Sabbath Healing!

安息日的治疗！

God Still Works on the Sabbath!
神还在安息日工作!



Like Father, Like Son! 有其父必有其子!



My Father is still working, and so am I!
我父做事直到如今，我也做事!

Like Father, Like Son? 有其父必有其子?



He calls himself the Son of God?
That's unbearable!
他自称是神的儿子? 真受不了!

The Two Reasons They Wanted Him Dead

他们要他死的两个原因

- 1) They thought Jesus was a law breaker
他们认为耶稣是违反律法的

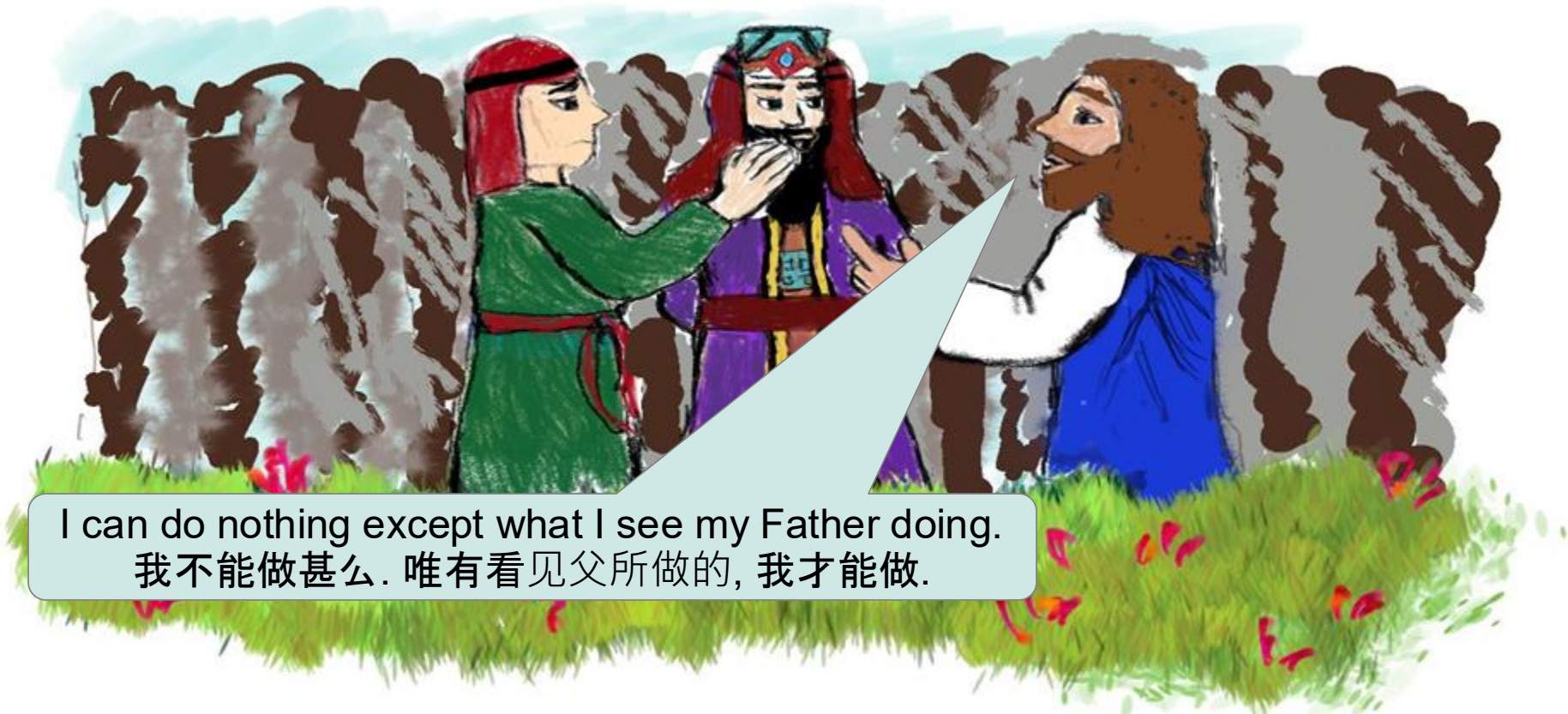
The Two Reasons They Wanted Him Dead

他们要他死的两个原因

- 1) They thought Jesus was a law breaker
他们认为耶稣是违反律法的
- 2) They thought Jesus was a blasphemer
他们认为耶稣是渎神者

My Works Are God's Works

我做的事就是神做的事



I can do nothing except what I see my Father doing.
我不能做甚么。唯有看见父所做的，我才能做。

Greater Works than Healing

比医治更大的事



My Father loves me, and shows me everything!
He's got even greater things to show me.
父爱我，把自己所做的一切事指给我看，
还要把更大的事指给我看。

Great Things like Resurrection!

比如复活的大事!



Judge Jesus 耶稣法官



His Honour 法官大人



Yes, Your Honour!
是的, 法官大人!

The Benefits of Accepting Jesus' Authority

接受耶稣权柄的好处



no condemnation + eternal life 不被定罪 + 享受永生

The Present and Future Aspects of Eternal Life

永生现在和未来的两个方面



“the hour ... now is” “时候 ... 就是了”

eternal life now 现在已经有了永生

“the hour is coming” “时候将到”

eternal life in full then 在未来才有完全的永生

Jesus' Two Special Types of Authority

耶稣的两种特权

- 1) the authority to raise the dead
使复活的权利
- 2) the authority to judge
审判的权利

The Son of Man 人子



Daniel 7:13-14 但以理 7:13-14

The General Resurrection 普遍的复活

GRACE 恩典:

those who have done good → resurrection of life
那些行善的 → 复活得生

JUSTICE 公正:

those who have done evil → resurrection of judgment
那些作恶的 → 复活定罪

Jesus Is Special 耶稣很特别

- 1) the exalted Son of God 被高举的神子
- 2) the exalted Son of Man 被高举的人子
- 3) with power to raise the dead 有权力使复活
- 4) with authority to judge the world 有权利审判世人
- 5) totally obedient to his Father 完全服从父神

The Son Is Like the Father 子像父

God the Son reveals God the Father
子神把父神显示出来

To believe the Son is to believe the Father
信子等于信父